



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. limitada
5 de octubre de 2012
Español
Original: inglés

Sexto período de sesiones

Viena, 15 a 19 de octubre de 2012

Tema 2 a) del programa provisional*

**Examen de la aplicación de la Convención de las
Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada
Transnacional y sus Protocolos: Convención de las
Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada
Transnacional**

Noruega y Suiza: proyecto de resolución

Participación de signatarios, no signatarios, entidades, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales en la labor del Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo y de los grupos de trabajo establecidos por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

*La Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra
la Delincuencia Organizada Transnacional,*

Reconociendo la necesidad de abordar la cuestión de la participación de
signatarios, no signatarios, entidades, organizaciones intergubernamentales y
organizaciones no gubernamentales en la labor del Grupo de examen de la
aplicación de la Convención de Palermo y de los grupos de trabajo establecidos por
la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la
Delincuencia Organizada Transnacional,

1. *Decide* aplicar los artículos sobre la participación de signatarios, no
signatarios, entidades, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no
gubernamentales en la labor del Grupo de examen de la aplicación de la Convención
de Palermo y de los grupos de trabajo establecidos por la Conferencia de las Partes

* CTOC/COP/2012/1.



en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, anexos a la presente resolución;

2. *Alienta* a los signatarios, no signatarios, entidades y organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales pertinentes a que presenten informes a la Conferencia y/o los grupos de trabajo, según proceda, sobre sus actividades y sus contribuciones a la aplicación de las conclusiones y recomendaciones de los grupos de trabajo aprobadas por la Conferencia, entre ellas las encaminadas a atender a las necesidades de asistencia técnica y fortalecer la capacidad para aplicar efectivamente la Convención.

Anexo

Artículos sobre la participación de signatarios, no signatarios, entidades, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales en la labor del Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo y de los grupos de trabajo establecidos por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Artículo 1

Signatarios

1. Previa notificación por escrito al Secretario General, todo Estado u organización regional de integración económica que haya firmado la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional con arreglo a su artículo 36, párrafos 1 y 2, tendrá derecho a participar en el Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo y los grupos de trabajo establecidos por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional.

2. Los signatarios podrán;
 - a) Asistir a las reuniones del Grupo de Palermo y los grupos de trabajo;
 - b) Pronunciar declaraciones en esas reuniones;
 - c) Recibir los documentos de los grupos;
 - d) Presentarles sus opiniones por escrito;
 - e) Participar en sus procesos deliberativos.

Artículo 2

No signatarios

1. Todo Estado u organización regional de integración económica que no haya firmado la Convención con arreglo al artículo 36, párrafos 1 y 2, podrá solicitar a la Mesa de la Conferencia que se le otorgue la calidad de observador, siempre y cuando ese Estado u organización regional de integración económica haya notificado al Grupo de Palermo y los grupos de trabajo, por conducto de la secretaría, su intención o decisión de ratificar, aceptar o aprobar la Convención, o de adherirse a ella, con arreglo a su artículo 36, párrafos 3 y 4.

2. En la notificación a que se hace referencia en el párrafo 1 *supra*, la organización regional de integración económica también proporcionará la información mencionada en el artículo 3, párrafo 1 *infra*.

3. Sin tomar parte en la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo y de procedimiento, esos Estados y organizaciones regionales de integración económica no signatarios podrán:

- a) Asistir a las reuniones del Grupo de Palermo y los grupos de trabajo;
- b) Pronunciar declaraciones en esas reuniones por invitación del Presidente del grupo o los grupos de que se trate y en consulta con la Mesa de la Conferencia;
- c) Recibir los documentos de los grupos;
- d) Presentarles sus opiniones por escrito.

Artículo 3

Entidades y organizaciones intergubernamentales

1. Previa notificación por escrito al Secretario General, se podrá invitar a que participen en las reuniones del Grupo de Palermo y los grupos de trabajo a representantes de las entidades y organizaciones intergubernamentales que hayan recibido una invitación permanente de la Asamblea General para participar en los períodos de sesiones y en los trabajos de todas las conferencias internacionales convocadas con sus auspicios, así como a representantes de órganos, organismos especializados y fondos de las Naciones Unidas y de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social.

2. También podrá invitarse a que participen en las reuniones de esos grupos a representantes de cualesquiera otras organizaciones intergubernamentales pertinentes que hayan sido autorizadas a participar en los períodos de sesiones de la Conferencia.

3. Sin tomar parte en la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo y de procedimiento, esas entidades y organizaciones podrán:

- a) Asistir a las reuniones del Grupo de Palermo y los grupos de trabajo;
- b) Pronunciar declaraciones en esas reuniones por invitación del Presidente del grupo o los grupos de que se trate y en consulta con la Mesa de la Conferencia;
- c) Recibir los documentos de los grupos;
- d) Presentarles sus opiniones por escrito.

4. A los efectos de los párrafos 1) y 2) *supra*, la Conferencia solicita al Secretario General que haga distribuir una carta a las entidades y organizaciones intergubernamentales para pedirles que:

a) Consideren la posibilidad de participar en las reuniones del Grupo de Palermo y los grupos de trabajo, teniendo debidamente en cuenta los respectivos mandatos y funciones de los grupos, definidas en el párrafo 44 de los términos de referencia del Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, y comuniquen su decisión por escrito al Secretario General;

b) Proporcionen información sobre las cuestiones respecto de las cuales harían aportaciones para contribuir a la labor efectiva de los grupos, especialmente mediante la prestación de apoyo y asistencia para aplicar las conclusiones y

recomendaciones de los grupos que habrá de aprobar la Conferencia, así como sobre los medios y arbitrios que emplearían para hacerlo.

5. La secretaría recopilará la información que figure en las comunicaciones de las entidades y organizaciones intergubernamentales pertinentes y la presentará a los grupos.

6. Ateniéndose a la información mencionada en el párrafo 4 *supra*, los grupos decidirán, por consenso y según proceda, actualizar la lista de entidades y organizaciones intergubernamentales a las que se invitará a participar en las reuniones de los grupos.

Artículo 4

Organizaciones no gubernamentales

1. Podrá invitarse a participar en las reuniones del Grupo de Palermo y los grupos de trabajo a las organizaciones no gubernamentales pertinentes que hayan sido reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social y a las que se haya otorgado la condición de observador.

2. También se podrá invitar a que participen en las reuniones de los grupos a representantes de cualesquiera otras organizaciones no gubernamentales pertinentes que hayan sido autorizadas a participar en los períodos de sesiones de la Conferencia.

3. Sin tomar parte en la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo y de procedimiento, esas organizaciones no gubernamentales podrán:

- a) Asistir a las reuniones de los grupos;
 - b) Por invitación del Presidente del grupo de que se trate y con la aprobación de este último, pronunciar declaraciones en esas reuniones, por conducto de un número limitado de representantes, sobre cuestiones relacionadas con sus actividades;
 - c) Recibir los documentos de los grupos.
-